

AVENTICS GmbH
Ulmer Straße 4
30880 Laatzen, GERMANY
Phone +49 (0) 5 11-21 36-0
Fax: +49 (0) 511-21 36-2 69
www.aventics.com
info@aventics.com

AVENTICS 

AVENTICS 

Datenblatt | Data sheet | Fiche signalétique |
Scheda dati | Hoja de datos | Datablad

PIN-Belegung für Version M8-Stecker
PIN assignment for M8 plug version
Affectation des broches pour la version connecteur M8
Occupazione PIN per la versione connettore M8
Ocupación PIN para la versión de enchufe M8
PIN-beläggning för version M8-kontakt

TC08/15, LS04

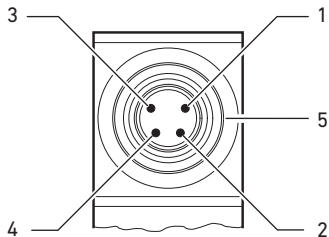
R412005658/07.2016,
Replaces: 05.2014, DE/EN/FR/IT/ES/SV

The data specified above only serve to describe the product. No statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. The given information does not release the user from the obligation of own judgement and verification. It must be remembered that our products are subject to a natural process of wear and aging.

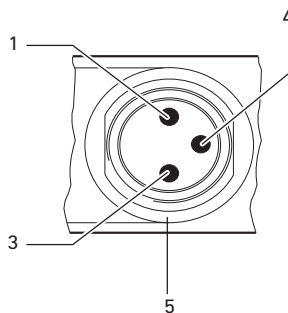
An example configuration is depicted on the title page. The delivered product may thus vary from that in the illustration.

Translation of the original operating instructions. The original operating instructions were created in the German language.

R412005658-BAL-001-AF/07.2016
Subject to modifications. © All rights reserved by AVENTICS GmbH, even and especially in cases of proprietary rights applications. It may not be reproduced or given to third parties without its consent.



1



2

1 TC08/15

| Pin/Pin/Broche/ Pin/Pin/Stift | Funktion/Function/Fonction/ Funcione/Función/Funktion | PIN-Belegung/PIN assignment/Affectation des broches/ Occupazione PIN/Ocupación PIN/PIN-beläggning (DIN ISO 20401) |
|----------------------------------|---|--|
| 1 | Pin nicht belegt/Pin not assigned/Broche non affectée/ Pin non occupato/Pin no ocupado/Stift ej belagt | braun/brown/brun/marrone/marrón/brun |
| 2 | | weiss/white/blanc/bianco/blanco/vit |
| 3 | 0 V | blau/blue/bleu/blu/azul/blå |
| 4 | 24 V | schwarz/black/noir/nero/negro/svart |
| 5 | LED | |

i Bipolare Schutzbeschaltung gegen Überspannung/Bi-polar protective circuit to prevent overvoltage/
Circuit de protection bipolaire contre la surtension/Circuito di protezione bipolare contro la sovratensione/
Circuito de protección bipolar contra la sobretensión/Bipolär skyddskoppling mot överspänning

2 TC08/TC15, LS04

| Pin/Pin/Broche/ Pin/Pin/Stift | Funktion/Function/Fonction/ Funcione/Función/Funktion | PIN-Belegung/PIN assignment/Affectation des broches/ Occupazione PIN/Ocupación PIN/PIN-beläggning (DIN ISO 20401) |
|----------------------------------|---|--|
| 1 | Pin nicht belegt/Pin not assigned/Broche non affectée/ Pin non occupato/Pin no ocupado/Stift ej belagt | braun/brown/brun/marrone/marrón/brun |
| 2 | – | – |
| 3 | 0 V | blau/blue/bleu/blu/azul/blå |
| 4 | 24 V | schwarz/black/noir/nero/negro/svart |
| 5 | LED, nur Serie TC08/TC15 / LED, only series TC08/TC15 / LED, seulement série TC08/TC15 / LED, solo serie TC08/TC15 / LED, sólo serie TC08/TC15 / LED, bara serie TC08/TC15 | |

i Bipolare Schutzbeschaltung gegen Überspannung/Bi-polar protective circuit to prevent overvoltage/
Circuit de protection bipolaire contre la surtension/Circuito di protezione bipolare contro la sovratensione/
Circuito de protección bipolar contra la sobretensión/Bipolär skyddskoppling mot överspänning